

ΠΑΡΘΕΝΕΣ

Τοῦ πλάνου πρέπει δίστομο μὲς τὴν καρδία μαχαῖρι,
Κατάρα στριγγλας, μάγισσας, κατάρα θεῖκη...
Τρώει τὸ φειδί αὐγόταγο τ' ἀθῶ περιστέρι,
Σὺ σὲ φωλιὰ παντερημη μονάχο κατοικεῖ...

ΤΟ ΜΙΣΟΣ

"Εγώ τὴν Κόλασι καρδιὰ καὶ τὸ φαρμάκι κίμα μου!"

Ο ΕΡΩΤΑΣ

Μὲ κυνηγοῦνε κι ἡς κρυφτῷ στὸ δέντρο ἀπὸ πίσω,
Καὶ τῶν παρθένων τὶς καρδιὲς μὲ βέλη ἡς τρυπήσω...

ΠΑΡΘΕΝΕΣ

Τρελλόπαιδο! τί ἔκανες... μᾶς πλήγωσες!... "Ἄγι!"

Ο ΕΡΩΤΑΣ, πετῶντας στὸν Οὐρανὸ

Πάνε...

Καρδιὲς που σαΐτεύτηκαν αἰώνια θ' ἀγαπᾶνε!

ΣΤΕΦ. Ι. ΣΤΕΦΑΝΟΥ

ΤΑ ΘΕΑΤΡΑ ΕΠΙ ΟΘΩΝΟΣ¹

Αἱ πρῶται προσπάθειαι. — Ό νιδος τῆς Κυρδ
Φροσύνης. — Ή πρώτη ήθοποιός. — Ή Α-
θηνᾶ Συψώου. — Τὸ διγάδον τοῦ Ξέρ-
ξου καὶ ὁ ἵππος τοῦ Παδᾶ. — Οἱ πωλά-
ντες τῆς ἐλληνικῆς δκνηῆς.

Τὰ τρόπαια ταῦτα τῶν ἴταλῶν ἀοιδῶν, δὲν πα-
ρεῖχον ἡσυχίαν εἰς τοὺς ἐπιθυμοῦντας νὰ ἰδωσι: πα-
γιούμενον ἐλληνικὸν θέατρον, διὸ ἐπρόθαλλον ἀξιώ-
σεις κυθερωτικῆς ἐπιχορηγήσεως ὑπὲρ τοῦ σκοποῦ
τούτου, ὃν διετύπουν ὡς κατ' ἔξογὴν ιερόν. Ή
Κυθέρησις ὅμως περὶ ἄλλας σοθαρωτέρας ἀνάγκας
τῆς κοινωνίας ἐνδιατρίβουσα δὲν ἔδιδεν οὐδὲ τὴν
ἐλαχίστην προσοχὴν εἰς ταῦτα, ὅτε μαθηταὶ τινες
φιλότιμοι, ἐκ τῶν ἐνόντων ἀνέλαθον νὰ παραστή-
σωσι καίτοι ἀδίδακτοι, ἀναπληροῦντες τὴν κυθερ-
ωτικὴν ἀκηδείαν, καὶ κατήρτισαν τοιουτοτρόπως
θίασον, οὐτινος ἡ σπουδαιοτέρα ἔλλειψις ἦτο, ὅτι
ἐστερεῖτο γυναικείων προσώπων. "Ἐνεκεν τῶν προ-
λήψεων καὶ τῆς αὐστηρότητος τῶν τότε ἡθῶν,
οὐδεμία γυνὴ ἀπετόλμα νὰ ἐμρανισθῇ δημοσίᾳ
ἐπὶ σκηνῆς. Τὰ γυναικεῖα πρόσωπα ἀνεπλήρουν ὡς
ἐπὶ Θέσπιδος, νεανίαι, οὐχὶ ὅμως ὥπως τότε φέρον-
τες προσωπίδας γυναικείας, ἀλλ' εἰς τὸ νεαρὸν καὶ
γυναικῶδες τῆς ὥψεως τῶν θαρροῦντες. Οὕτω μετὰ
δύο περίπου αἰώνας ἐν Ἐλλάδι, ἐπανήρχετο τὸ
θέατρον εἰς τὴν ἰδίαν κατάστασιν ὡς ἐπὶ Σαιξπηρῷ
ἐν Ἀγγλίᾳ ὅτε τὸ κοινὸν ἐδυσδρόει ἀναμένον πότε ἡ
Βασιλίσσα θὲ ἔξωρίζετο, ὥπως παρουσιασθῇ ἐνώπιον
τῶν θεατῶν. Εἶδε δὲ τὸ θέατρον τότε τὸν εὔσταλη
καὶ ἀνδροπρεπέστατον Γεώργιον Παράσχον, ὑπο-
κρινόμενον τὴν Πολυζένην τοῦ Ρίζου, τὴν Μαργα-
ρίταν Γκωτιέ τῆς Κυρίας τῶν Καμελιών καὶ τὴν
Φροσύνην τοῦ Ραγκαβῆ.

Τέλος: ίδε σελ. 321

Περιεργότατον ἀνέκδοτον ἐνθυμούμεθα διηγού-
μενον τὸν μακαρίτην Ραγκαβῆν ἐν σχέσει πρὸς τὴν
παράστασιν τῆς Φροσύνης. Ἐνῷ τὰ πάντα ἦσαν
ἔτοιμα ὥπως ἀναβιβασθῇ αὐτῇ ἐπὶ τῆς σκηνῆς,
προσηλθεν εἰς τὸν συγγραφέα κύριός τις ἀτημελῶς
ἐνδεδυμένος, Δημήτριος δὲ καλούμενος, καὶ παρεκά-
λεσε τοῦτον νὰ μὴ ἐπιτρέψῃ τὴν παράστασιν τῆς
τραγῳδίας του, διότι: ἡ ἡρωὶς τοῦ δράματος ἦτο ἡ
μήτηρ του.

— Περίεργον, ἀπεκρίθη ὁ Ραγκαβῆς, ἐγὼ τὴν
Φροσύνην τὴν παρουσιάζω παρθένον καὶ παρθένος
ἀποθηῆσκει αὐτὴν πνιγούμενη εἰς τὴν λίμνην.

— Δέν γνωρίζω πῶς ἀποθηῆσκει ἐν τῷ δράματι:
ἡ μήτηρ μου, ἀλλ' ἵδυ ὅτι ἔχει υἱὸν καὶ θυγατέρα.
Ηράγματι τῆς Κυρᾶ Φροσύνης θυγάτηρ ἦτο ἡ κυ-
ρία Μούση, ἡς πάλιν θυγάτηρ ἦτο ἡ κυρία Cone-
bot ἐγκατασταθεῖσα εἰς Παρισίους. Ἡ πρώτη
παράστασις ἀνεβλήθη, ἀλλ' ἐξεμενισθέντων τῶν
τέκνων τῆς ποιητικῆς ἡρωίδος κατόπιν, ἡ Φροσύνη
παρεστάθη καὶ ἀφῆκεν ἀλησμονήτους ἀναμνήσεις
ο Θεόδωρος Ορφανίδης ὑποδύθεις τὸν Ἀλῆ Πασάν.

Ίνα λάθη σημαντικώτερον χαρακτῆρα τὸ θέα-
τρον, κατηρτίσθη ἐπιτροπὴ προεδρευομένη ὑπὸ τοῦ
Ἀλεξάνδρου Ραγκαβῆ, ἐπιβλέπουσα τὰ τῆς παρα-
στάσεως καὶ προσπαθοῦσα νὰ καταστήσῃ δημοτι-
κὴν τὴν ἰδέαν τῆς σημασίας τοῦ θέατρου, σκοπούν-
τος τὴν ἀνάπτυξιν τῆς ἔθνους διανοίας καὶ τὴν
συντέλεσιν τῆς προόδου τῆς φιλολογίας κατὰ τὰς
τότε προκηρύξεις τῆς ἐπιτροπῆς. Ἀλλὰ δυσχέρειαι
μέγισται παρενεράλοντο ἐνεκεν τῆς ἐλλειψεως ὑπο-
κριτῶν, δὲ Ραγκαβῆς ίνα στρατολογήσῃ τοιούτους,
ἀπεκάλεσε τότε πρώτον τοὺς ὑποκριτὰς ἡθοποιούς,
ἴκτοτε δὲ καθιερώθη ἡ λέξις αὐτὴ παρ' ἡμῖν. Καὶ
ἄνδρες μὲν ἐστρατολογήθησαν οἱ παλαιοὶ ἡθοποιοί,
οἱ πατέχαντες εἰς Βουκουρέστιον ἀδελφοί: Ἀλκαῖοι, ὁ
Σωτ. Καρτέσιος, ὁ Ἀριστέας, ὁ Καπέλλας, ὁ Κυ-
ριακός, ὁ Ἰωάννης Κούγκουλης, ὁ Θεόδωρος Ορ-
φανίδης, ὁ Γεώργιος Παράσχος, ὁ Γεώργιος Οικο-
νούδης καὶ ὁ Μπίλερ. Οἱ πλειστοὶ τούτων ἔρασι-
τέγχυαι ἀπεσύρθησαν τῆς σκηνῆς καὶ εἰς ἄλλα ξένα
πρός τὸ θέατρον ἐπεδόθησαν ἐπαγγέλματα. Ὁ
Ἀλκαῖος ἐγένετο γραμματεὺς τοῦ ὑπουργείου τῆς
Δικαιοσύνης, ὁ Ἀριστέας προσελήφθη ὡς δημόσιος
ὑπάλληλος, ὁ Παράσχος ἐγένετο ἴδιαιτερος γραμ-
ματεὺς τοῦ Κωλέττη, ὁ Ορφανίδης καθηγητὴς τοῦ
Πανεπιστημίου, ὁ Μπίλλερ ἐπαρχος καὶ σατυρικὸς
ποιητής, τοῦ ὅποιου τὸ ἀναφερόμενον δίστιχον εἰς
τὴν νύκτα τῆς 3 Σεπτεμβρίου

ἀντιστάσεως μὴ οὕσης

"Ἐσπασαν ἀρειμανίως τοὺς φανοὺς τῆς πρωτευουσῆς,
ρέρεται εἰς τὰ στόματα πάντων μέγρι τῆς σήμερον.
Οἱ λοιποὶ ἀφωνίσθησαν εἰς τὸ θέατρον.

'Αλλ' εἰς μάτην ἡ ἐπιτροπὴ ἔκήτει τὴν γυναικα-
νῆτις θὰ ἐτόλμαν' ἀνέλθῃ τὴν σκηνήν. Τὸ ἐλληνι-
κὸν θέατρον ἐλειτούργει ἀπὸ τοῦ 1836, πλὴν μόλις
περὶ τὰ τέλη τοῦ 1842 ἀνεκαλύφθη αὐτῇ. Ιδοὺ
πῶς ὁ πρόεδρος τῆς θεατρικῆς ἐκείνης ἐπιτροπῆς
ἀφηγεῖται τὴν ἐμφάνισιν αὐτῆς: «'Ημέραν τινὰ ἐν
ῷ ἔξετελοῦντο αἱ δοκιμαὶ νέου τινὸς δράματος,
ἐπαρουσιάσθη γυνὴ τὶς ἐκ Κωνσταντινούπολεως,

φέρουσα τὸ θυγάτριον αὐτῆς, ώσει δωδεκατές, μὲ
ὅψιν κίτρινον καὶ ισχνήν, μὲ σῶμα κακόσυγημον καὶ
τὴν φωνὴν ὁξεῖαν καὶ οὐχὶ μελῳδικὴν ἔχον, ὅπερ
ἔζητει νὰ τ' ἀφιερώσῃ εἰς τὸ θέατρον. Τὸ μόνον
πλεονέκτημά της ἦτο ὅτι ἐγνώριζεν ὄλιγα γράμ-
ματα. Ἡ κοινὴ τῶν μελῶν τῆς ἐπιτροπῆς κρίσις
ἦτο νὰ ἀποβληθῇ ἡ ὑποφήφιος ἀμέσωσις. Ἀλλ' ὁ
Ραγκαβῆς ἀντέτεινεν. Ἡ κόρη αὗτη ἦτο πολύτι-
μος ώς ποιοῦσα τὴν ἀρχὴν τῆς ἀνόδου Ἑλληνιδῶν
ἐπὶ τῆς σκηνῆς, τὴν ἔξεμίσθωσαν κατ' ἀκόλουθιαν
διδόντες αὐτῇ δρ. 100 κατὰ μῆνα. Κατ' ἀρχὰς
οἱ ἀγῶνες πρὸς σχηματισμὸν αὐτῆς ώς ἡθοποιοῦ
ἐφαίνοντο ναυαγοῦντες, ἀλλ' ἡ κόρη αὕτη, ἐκ τῆς
πείνης καὶ τῆς κακῆς διαίτης, εἶχεν ἀπολέση πλει-
στας κρυφίας σκηνικὰς χάριτας, αἴτινες ἐδείγθησαν
κατόπιν, ἀφ' οὐ ἐβελτίωσε τὴν δίαιταν καὶ τὴν
ἐνδυμασίαν της, καὶ ἥρχισεν ὡφελουμένη ἐκ τῆς
διδασκαλίας καὶ τῶν γυμνασίων ἐπὶ τῆς σκηνῆς.
Ἡ ὑποκρίτρια μετεμορφώθη ἐντελῶς. Τὸ κυρόν
σῶμά της ἀνεστηλώθη ἐπὶ τῶν παρειῶν τῆς
στρογγυλώτερον ἥδη ἀνέθαλε τὸ χρῶμα λευκότερον
καὶ ζωηρόν, ἔλαμπον οἱ ὄφθαλμοι της, ὡν τὸ κάλ-
λος ἔμεινεν ἀπαρατήρητον πρίν, ὅτε δὲ παρεσκευά-
σθη εἰς ἡθοποιὸν ἀξίαν ν' ἀνέλθῃ τὴν σκηνήν,
δημόσιος κῆρυξ, ὅστις τὴν παρέθουσαν διειλάλει
τὴν ἀπολεσθεῖσαν ὄνον τοῦ Κάλια Ἀλέξη, περιερ-
χόμενος τὰ κέντρα τῆς πόλεως εἰδοποίει τὸ φιλο-
θέαμον κοινὸν καὶ τὴν γενναίαν φρουράν, ὅτι εἰς
τὴν παράστασιν τὴν γυναικαίαν θὰ τὴν ὑπεκρίνετο
γυναικαία. Εἰς τὴν πρώτην ταύτην παράστασιν τόσον
πλῆθος συνέρρευσεν ὅπως θαυμάσῃ τὸ περίεργον
τοῦτο τέρας, ὥστε παρ' ὄλιγον νὰ καταρρεύσῃ τὸ
θέατρον. Ἡ πρώτη αὕτη Ἑλληνις ἡθοποιὸς ἐκα-
λεῖτο Ἀθηνᾶς Φιλιππάκη. Ἡ παρουσία της ἵσω-
γόνησε τὸ ἐλληνικὸν θέατρον, ἀπέκτησεν ἀπέιρους
θυμαριστὰς καὶ ἀποσυρθεῖσα μετά τινὰ ἐτη τῆς σκη-
νῆς, ἐνυμφεύθη συνταχματάρχην τινὰ τῆς χωρο-
φυλακῆς τρωθέντα ὑπὸ τῆς χάριτος καὶ τοῦ πνεύ-
ματός της.

Δὲν ἔμεινε δὲ ἡ πρώτη αὕτη ἀπόπειρα ἀκαρπος. Ἡ ἐπιτυχία τῆς πρώτης ταύτης ἡθοποιοῦ, ὁ πάταγος ὅστις ἐγένετο περὶ τὸ ὄνομά της, τὰ χει-
ροκροτήματα, οἱ θρίαμβοι προσείλκυσαν μετ' οὐ
πολὺ καὶ ἐτέραν ίέρειαν τῆς σκηνῆς. Ἡ δευτέρη
αὕτη ἦτο ἐργάτις εἰς τὸ μεταξουργεῖον τοῦ Σκίν.
Διεκρίνετο μεταξὺ τῶν ἐργατιδῶν διὰ τὸ κάλλος
της, τόσον δὲ εἶχε φημισθῆ τοῦτο, ὥστε ὁ Σκίν
ἐδέχετο ἐπισκέπτας πολυπληθεῖς μεταβαίνοντας
ὅπως θαυμάσωσι τὴν ώραιάν ἐργάτιδα, ἡτις ἐσπέ-
ραν τινά, ἀπὸ τοῦ μεταξουργείου ἐπήδησεν ἐπὶ τῆς
σκηνῆς καὶ παρέστη αἴρηνς πρὸ τῶν ἐκπλήκτων
Ἀθηναίων ἡ γυμνόπους Αἰκατερίνη μεγαλοπρεπέ-
στατα ώς Βασιλισσα ἐστολισμένη καὶ ἀκτινοβούσσα
ἐκ χάριτος καὶ κάλλους. Καὶ δὲν εἶχε μὲν ώς ἡθο-
ποιὸς τὰ πλεονεκτήματα τῆς πρώτης, ἀλλὰ τὰ
σωματικά της θέληγητρα ἤσαν τοιαῦτα, τὴν κατέστη-
ταν δὲ τόσον ἀγαπητήν εἰς τὸ κοινόν, ὥστε καὶ τῆς
Λούλης ἀκόμη ὁ ἀστηρὸς ἥρχισε νὰ δύῃ πρὸ αὐτῆς.
Ἡ ἡθοποιὸς αὕτη ἐκαλεῖτο Αἰκατερίνη Παναγιώτου
καὶ ὑπανδρεύθη νέον τινὰ ιατρὸν ἐξ Ἰωαννίνων.

Ταύτην ἡκολούθησαν μετ' ὄλιγον καὶ ἔτεραι, τινῶν
τῶν ὁποίων μόνον τὰ ὄνδρατα διεσώθησαν, καθ'
οὓσον οὐδέποτε ἐφανέρωσαν δημοσίχ τὰ ἐπώνυμά
των. Ἐκ τῶν ἄλλων ἡ Ἀμαλία Στώη, ἡ Πολυ-
ζένη Σμυρλῆ, ἡ Μαρία καὶ ἡ Αἰκατερίνη Σάιλερ
καὶ ἡ Σμαράγδα Συρμακέση παρέστησαν κατὰ
τὰ πρώτα ἐτη τῆς συστάσεως τοῦ θέατρου. Ἡ
Συρμακέση μάλιστα καίτοι ταχέως ἀποσυρθεῖσα
τῆς σκηνῆς, ἀφῆκε κατόπιν της ἀναμνήσεις, αἰτι-
νες ἐν τῷ μικροκόσμῳ τοῦ ἑλληνικοῦ θέατρου δια-
σωζονται εἰσέτι ἐκ παραδόσεως. Ἀλλ' ὑπὲρ πάσας
τὰς Ἑλληνίδας ἡθοποιούσες τῆς ἐποχῆς ἦν σκιαγραφῶ,
διέλαμψεν ἡ Ἀθηνᾶς Συψώμου. Ἐχουσα αὐτη ὅλα
τὰ πλεονεκτήματα ἀληθοῦσες καλλιτέχνιδος, σωματικὸν κάλλος καὶ εύφυιαν οὐχὶ κοινήν, ἐνέχυσε νέαν
ζωὴν καὶ ἔδωσε ρώμην εἰς τὴν κάτισγην καὶ φυσιῶ-
σαν σκηνῆν καὶ αὕτη ὅμως ἀπεσύρθη νυμφευθεῖσα
πλούσιον τινὰ ὄμογενη ἐν Δανίᾳ.
Τοιαύτην ἔσχε τὴν ἀρχὴν τὸ ἐλληνικὸν θέατρον.
Οπως σχηματισθῇ ὁ πρώτος θίασος, ἀνηλθον ώς
ἡθοποιοὶ τὴν σκηνὴν ἀνδρες διαπρέψαντες εἰς τὰ
γράμματα καὶ τὰς ἐπιστήμας κατόπιν. Ἡ ψυχὴ
τῶν θίασων τούτων ἦτο ὁ Θεόδωρος Ὁρφανίδης,
ὅστις προικισμένος διὰ κωμικοῦ ταλάντου ὑπεδύετο
τὰ κύρια πρόσωπα τῶν κωμῳδιῶν καὶ κατέστη
παροιμιώδης ἡ φήμη του εἰς τὴν γνωστὴν τραγῳδίαν
τὸν Μανιώδη, εἰς ὃν ὑπεκρίνετο τὸν μαῦρον. Οπως
καλλιεργήσῃ τὸ τάλαντον τοῦτο ἡ Ἑλληνικὴ κυ-
βέρνησις, ώς ἐλέγχῃ τότε, τὸν ἀπέστειλεν εἰς Πα-
ρισίους ἵνα ἐκπαιδευθῇ εἰς τὸ ἑκατὸν Κλείον. Τοῦτο ἦτο
πρόσχημα, ἡ δὲ κυβέρνησις κυρίως ἐζήτειν ἀπαλ-
λαγὴ φιλοταράχου ὄργανωτού διαδηλώσεων. Οὗτος
ὅμως μεταβάσις εἰς τὴν Γαλλικὴν πρωτεύουσαν ἡ-
σχολήθη εἰς τὴν βοτανικὴν καὶ ἐπιστρέψας διωρίσθη
καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου. Ολίγον κατ' ὄλι-
γον ἡ Ἑλληνικὴ σκηνὴ ἐστρατολόγει ἐθέλοντάς,
θίασοι δὲ ἀνεξάρτητοι ἥρξαντο σχηματιζόμενοι,
ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν πλέον αὐτῶν τῶν καλλιτέρων ἡ-
θοποιοῖν. Κουρεῖς, κανδηλανάπται, ἐνωμοτάρχαι,
διδάσκαλοι, τυπογράφοι, ἀξιωματικοὶ καὶ ἄλλων
ἀσχέτων πρὸς τὴν ὑποκριτικὴν τέχνην ἐπαγγελ-
μάτων ἀνθρώποι, ἀνηλθον τὴν σκηνὴν καὶ ἀπετέ-
λεσαν τότε κατὰ πρώτον τὸν κόσμον τοῦ θέατρου.
Οὗτοι συνήρχοντο, πότε ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ
Σούτσα ἢ τοῦ Γρ. Καμπουρόγλου καὶ τοῦ Ἀντ.
Μανούσου, ἐδίδον παραστάσεις τινὰς καὶ διελύοντο
καὶ πάλιν συνήρχοντο, χωρὶς οὐδέποτε νὰ καταρρθεῖ
ἡ μονιμοποίησις θέατρου Ἑλληνικοῦ. Ἐννοεῖται
ώς ἐκ τῆς ποιότητος τοῦ θέατρου, τοῦ ὄργανοισμοῦ
αὐτοῦ καὶ τῆς ἀπειρίας τῶν ἡθοποιῶν, ἀστείον ώς
ἐπὶ τὸ πολὺ χαρακτῆρα εἶχε τοῦτο. Οἱ πλεῖστοι τῶν
ἡθοποιῶν οὐδὲ σκιάν τιδιοφυίας τινὸς εἶχον, ἀλλ'
ἀπλῶς ἐξ ἀπορίας ἐτέρου ἐπαγγέλματος, ἢ καὶ με-
θυσκόμενοι ἐκ τῶν δημοσίων ἐπευφημιῶν ἀνήρχοντο
τὴν σκηνὴν. Υποκριτόμενοι περιέστρεψαν τὰς χειράς
των, ώς πτέρυγας ἀνεμομύλων, ἥνοιγον ὑπερμέτρως
τοὺς ὄφθαλμούς καὶ ἐπλήρων τὸ θέατρον ωργῶν,
ώστε οἱ θεαταὶ πολλάκις ἐνόμιζον ὅτι εύρισκοντο εἰς
θάλαμον μανιομένων. Ἐν τούτοις τὸ φιλοθεάριον
κοινὸν καὶ ἡ γενναία φρουρά, ἐχειροκρότουν τὰς

πατριωτικὰς περιόδους τῶν δραμάτων καὶ ηὔφραι-
νετο ἡ ψυχὴ των βλέπουσα νὰ πίπτουν καὶ οἱ ἔχθροι
τῆς πατριόδος ἔστω καὶ ἐπὶ τῆς σκηνῆς. Ἀλλοί μο-
νον καὶ τρις ἀλλοί μονον εἰς τὸν ὑποκρινούμένους
ἡθοποιοὺς πρόσωπα τούρκων πασάδων ἡ ῥέδιούρ-
γων. Ἀνηλεώς ἐσυρίζοντο οὗτοι εἴτε καλῶς εἴτε κα-
κῶς ὑπεκρίνοντο τὸ μέρος των. Ἐννοεῖται ὅτι δὲν
ἔδιδετο ἡ δέουσα προσογὴ καὶ ἐκ μέρους τῶν ἡθο-
ποιῶν εἰς τὰς παραστάσεις, οὐδὲ παρείχετο ὁ ἀνή-
κων σεβασμὸς πρὸς τὸ κοινόν. Οἱ ὑποκριταὶ σπα-
νίως ἐλάχιστανον ὑπὸ ὄψεως τοὺς θεατὰς των. Οὕτως
κατὰ παραστασίν τινα τοῦ Λεωνίδα, ἡθοποιός τις
Ἀνδρονόπουλος καλούμενος, ὑποδύμενος τὸ πρόσω-
πον τοῦ Ξέρξου, ἐθεώρησε πρέπον ν' ἀρήσῃ ἐν μέσῃ
παραστάσει τὸν θρόνον του καὶ νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὰ
προσκήνια, ἵνα καπνίσῃ τὸ σιγάρον του. Εἰς μάτην
οἱ Πέρσαι μάντεις ἐξήγουν τοὺς χρησμοὺς πρὸ τοῦ
κενοῦ θρόνου καὶ ἐκτύπουν τὸν πόσδα ὅπως προσέλθῃ
ὁ Ξέρξης. Οὔτος ἀμέριμνος ἐκάπνιζεν, ὅτε πλέον
ἀγανακτοῦντες οἱ συνάδελφοι αὐτοῦ ὅθουν αὐτὸν
νὰ ἐξέλθῃ ἐπὶ τῆς σκηνῆς, καθόσον τὸ κοινὸν ἐζήτει
τὸν Ξέρξην. Οὔτος δὲ δυσαναγκετῶν ἐπὶ τῇ ἀσε-
θείᾳ τοῦ κοινοῦ ἐκράγαζεν.

— "Ὥγι ἀδελφέ, τί Ξέρξης εἴμαι ἐγώ, ἀφ' οὐ
δὲν μπορώ νὰ καπνίσω οὔτε ἔνα τσιγάρο;

Τοῦ περιέργου τούτου θεατρικοῦ τύπου πολλὰ
καὶ ποικίλα εἴνε τὰ ἀνέκδοτα. Ἀλλ' ἐν τῶν γκα-
ριεστέρων εἴνε τὸ συμβάν κατὰ τὴν ὑπόκρισιν τοῦ
Ἐρνάνη, καθ' ἥν ὁ Ἀνδρονόπουλος οὔτος, ἐν ἐπι-
σήμῳ παραστάσει, ὑποδύμενος τὸ πρόσωπον τοῦ
Ρουΐ - Γουέζ - δὲ Σιλβία, καὶ λησμονήσας τὸ μέρος
του, μὴ δυνάμενος δὲ νὰ προγωρίσῃ, ἤγειρεν ὑπε-
ρηφάνως τὴν κεφαλήν του καὶ ἐκράγασε :

— Τοῦ Ἑλληνος ὁ τράχηλος ζυγὸν δὲν ὑποφέ-
ρει, καὶ θριαμβεύων ἐξῆλθε τῆς σκηνῆς.

Οἱ Ἀνδρονόπουλος οὔτος περιηλθε τὴν Εύρωπην
μὴ διστάζων οὔτε ἐν Λονδίνῳ οὔτε ἐν Παρισίοις νὰ
ἐπιδεικνύῃ δημοσίᾳ τὴν τέχνην του. Ἐπὶ ἔτη μα-
κρά εἰχεν ἐξαφανισθῇ τῶν Ἀθηνῶν, ἀλλὰ κατὰ τὴν
ἀξιομνημόνευτον ἐποχὴν τῆς τελευταίας ἐπιστρα-
τείας ἐπεφάνη ως ὑπαιθρίος ῥήτωρ, γαλανίζων
τοὺς φίλοπολέμους συμπολίτας του μὲ τὴν αὐτὴν
ἀποστροφήν, μὲ τὴν ὄποιαν κατώρθωσε νὰ δικαιο-
λογήσῃ τὸν λησμονήθεντα μονόλογον τοῦ Σιλβία.

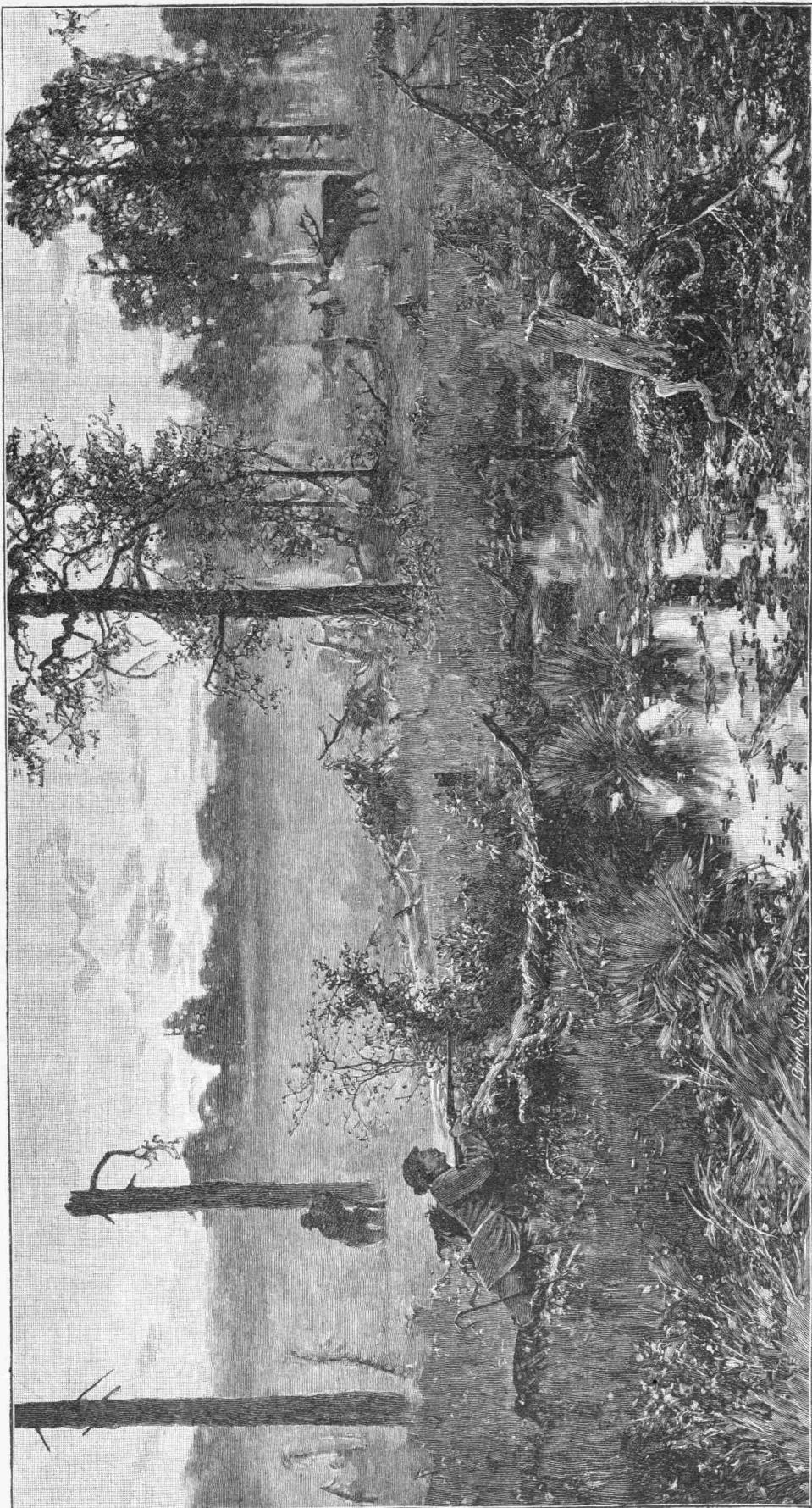
Ἐν τούτοις ἡ ὑποστήριξις τοῦ κοινοῦ ἦτο ἀγέ-
ριστος, δόσκις μάλιστα ἀνεβίβαζοντο ἔθνικῆς ὑπο-
θέσεως δράματα. Τότε τὸ πλήθος συνέρρεε μέγρις
ἀπονηγμοῦ· ὁ "Οὐθων παρίστατο ἐπισήμως καὶ ἀπε-
κοιμάτιο ἐπισημότερον εἰς τὸ βάθος τοῦ θεωρείου
του· τὸ ὑπερῷον ἐζήτει τὸ Ἑλληνικὸν ἀπὸ τὴν
ὅργήστραν, οἱ δὲ θεαταὶ ἡξίουν οἱ αἰμοδόροι· τύ-
ραννοι νὰ ὑποδύωνται οὐχὶ συμφώνως πρὸς τὴν
πλοκὴν τοῦ δράματος, ἀλλὰ πρὸς τὰς πατριωτικὰς
διαθέσεις τῶν θεατῶν, οὗτω δὲ συγχάνις οἱ πα-
σάδες καὶ οἱ λεγόμενοι ῥάδιοι υργοὶ ἐξηναγκάζοντο νὰ
ἐγκατατείπουν πρὸ τῆς ὥρας των τὴν σκηνὴν ὑπο-
κύπτοντες εἰς τὴν θύελλαν τῶν συριγμῶν τῶν θεα-
τῶν· συγέναινε πολλάκις ἐκ τοῦ προγείρου ἐτέραν νὰ
διδεται λύσις τοῦ δράματος πρὸς ικανοποίησιν τοῦ
κοινοῦ, ὥπερ κατ' οὐδένα λόγον ἡδύνατο νὰ ἀνεγέρ-

τὴν τυραννίαν ἢ τὴν ἀδικίαν θριαμβεύουσαν. Τότε δὲ
ἐξέφραζον αἱ ἐφημερίδες τὸν θαυμασμὸν τῶν ἀνα-
φωνούσας: «Πόσην ισγὺν είχον εἰς τὰς ἐλληνικὰς
ψυχὰς αἱ γενναῖαι καὶ πατριωτικαὶ πράξεις».

Συνέθαινε καπότε καὶ οἱ ὑποκριταὶ παρασυρό-
μενοι ἐκ τῆς πλημμυρίας τῶν αἰσθημάτων τοῦ κοινοῦ
νὰ μὴ ὑποδύωνται τὰ πρόσωπα ὡς διαγράφονται:
ταῦτα ἐν τῷ δράματι. Οὕτως εἰς τὸ λησμονήθεν
δράμα «Ἡ σραγὴ τῆς Χίου», καθ' ὃ οἱ "Ἑλληνες
φαίνονται σφαζόμενοι καὶ πληροῦντες διὰ τῶν πτω-
μάτων των τὴν σκηνὴν, οὕτως μὴ ἀνεγέρθεντες τοι-
αύτην ἀτίμωσιν καὶ τοιούτον ἐξευτελιστικὸν θάνα-
τον, ἡγέρθησαν αὔρηνς καὶ ἀνασπάσαντες τὰς μα-
χαίρις κατεδίωκαν τοὺς μετημφιεσμένους Τούρκους
ἔξω καὶ ἔξω τῆς σκηνῆς, πρὸς γενικὴν ἀγαλλίασιν τοῦ
κοινοῦ, ἐπιδοκιμάσαντος τὴν πατριωτικὴν ταύτην
πρᾶξιν.

Τὸ δράμα τοῦτο καὶ ἄλλας παρέσχεν ἀφορμάς.
Καθ' ἥν στιγμὴν ὅλοι εύρισκοντο σραγμένοι· ἐπὶ τῆς
σκηνῆς, ὁ Σατράπης ἐξέρχεται καὶ θεάται τὴν αι-
ματηρὰν σκηνὴν καὶ εὑφραίνεται· ἡ ψυχὴ του ἀκού-
σαντος γόρους τῶν ψυχορραγούντων. Ἔσπεραν τινὰ
χάριν μεγαλοπρεπεστέρας παραστάσεως, γενομένης
πρὸς τημήν τῶν τριῶν μεγάλων Δυνάμεων, ἀπερχ-
σίσθη ὁ Πασάς νὰ ἐξέλθῃ ἔφιππος. Πράγματι δὲ
ἐξῆλθεν οὕτος πλήρης χρυσοῦ καὶ ἐφ' ἴππου οὐχὶ
βεβαίως θυμοειδοῦς, ἀλλὰ διασώζοντος παραδόξως
ζωηρότητά τινα τῆς φυλής του. Οὗπος εύρεθεις πρὸ
κοινοῦ χειροκροτοῦντος ἐπὶ τῇ ἐμφανίσει του, καὶ
ἐκπληγῆσις ἀπὸ τὰ φῶτα καὶ τὰς ἐπευφημίας, ἥρχι-
σεν ἀνηλεῶς νὰ λακτίζῃ τὰ αἰμόθρεκτα θύματα τῆς
σραγῆς, τὰ ὄποια, ως νὰ ἔκουσαν τὰς σάλπιγγας
τῆς Δευτέρας Παρουσίας ἀνεστήθησαν καὶ ἐτράπη-
σαν εἰς φυγήν, φίπτομενα εἰς τὴν ὄργήστραν, ἐν φ-
ό ἀγέρωχος στρατῆς ἐνηγκαλίσθη τὸν λαμπὸν τοῦ
ἴππου του ἵνα μὴ πέσῃ, πρὸς μεγάλην ἐκπληξίν
του μὴ δυναμένου νὰ ωντασθῇ, ὅτι τὸ ἐν μάνδρας
γαλακτοπώλου τινὸς περισυλλεγὲν ἴππαριον, θὰ με-
τεβάλλετο εἰς βουκέφαλον ἐπὶ τῆς σκηνῆς.

Εἰς τοιαύτην εὐρίσκετο θέσιν τὸ ἐλληνικὸν θέα-
τρον, ὅτε ἐλήρθη μέριμνα βελτιώσεως αὐτοῦ. Ο
Γρηγόριος Καμπούρογλος τῇ ἐγκρίσει τοῦ Βασι-
λέως, ἀνέλαβε τὴν ἐργολαβίαν τοῦ θεάτρου καὶ
ὑπερχεούτο νὰ συντηρῇ ιταλικὸν καὶ ἐλληνικὸν
θίασον, μάλιστα δὲ παρεγωρήθη αὐτῷ τὸ οἰκόπεδον,
ἐνθα δημερόνευτο τὸ δημοτικὸν θέατρον. Ὅποιος
τοιούτους εὐγέρτεται τὸ δημοτικὸν θέατρον,
οὐδέποτε τοιούτους οἰωνούς
ἥρξαντο αἱ παραστάσεις, κατετέθη δὲ καὶ ὁ θεμέλιος
λίθος ἐπὶ παρουσίᾳ τῶν Βασιλέων, ἐπὶ τούτῳ κατ-
ελθόντων τῆς Κηφισίας, ἀλλ' ἡ καλὴ αὔτη προσ-
πάθεια ἐναυάγησε προτοῦ ἔτι λαθῆ σάρκα. Διότι
πάντοτε, δόσκις συνυπῆρχεν ιταλικὸν καὶ ἐλληνικὸν
θέατρον, ἐγγηματίζοντο κόρυπατα, εἰς τὰ ὄποια τὸ
ιταλικὸν εἴγε τοὺς φανατικωτέρους ὀπαδούς. Ἡ
πάλι αὔτη τῶν κομμάτων ἀνεδεικνύετο τόσον ισχυ-
ρά, ὥστε παρέλιε τὴν προσογὴν καὶ αὐτῶν ἀκόμη
τῶν φίλοπραγμάτων ἀπὸ τὴν Βουλὴν καὶ τὴν Γε-
ρουσίαν, ἡ δὲ Αἰγαῖλια Καμπινότη, κατώρθωσε νὰ
λησμονήθωσι τὰ πολιτικὰ πάθη καὶ αἱ φατριαστι-
καὶ συγκρούσεις, ως λέγει ὁ χρονογράφος τῆς «Εὐ-



OIKUVUNYOI

τέρπης» Κ. Πώπ. Κατὰ τὸ 1856 ἡ ἀνδοδος τριῶν καλλίστων ἡθοποιῶν τοῦ Παντελῆ Σούτσα, τοῦ Ἀθ. Σισύφου καὶ Ἀγωνίου Μανούσου καὶ ἡ παρουσία τῆς Συψώμου ἔδωκεν νέαν ζωὴν εἰς τὸ Ἐλληνικὸν θέατρον, συνέβη δὲ νὰ παιζωσι οἱ ιταλικοὶ θίασοι πρὸ κενῶν σχεδὸν καθισμάτων, ἐν φιληθίος ἥπειρον συνέρρεε καὶ ἀπεθαύμαζε τοὺς Ἑλληνας ὑποκριτάς. Ἀλλὰ μετὰ μικρὸν ὁ ἐνθουσιασμὸς ἐσθέσθη καὶ ὁ θίασος ἐκεῖνος κατατυθεῖς εἰς μικρὰς ὄμαδας διεσπάρη καθ' ἀπασαν τὴν Ἀνατολὴν καὶ κατεσκήνωσεν εἰς ἐπαρχιακάς τινας πόλεις. Πολὺ μετὰ τὴν ἐποχὴν ταύτην κατὰ τὴν παιδικήν μου ἡλικίαν, ἐνθυμοῦμαι εἰς τὴν Ῥωσίαν περιπλανώμενον ἐλληνικόν τινα θίασον, δεινῶς μαστίζομενον ὑπὸ τοῦ προώρου ψύχους, καὶ κινδυνεύσαντα νὰ πάθῃ ὅ, τι καὶ ἡ μεγάλη στρατιὰ τοῦ Ναπολέοντος εἰς τὴν ιδίαν ἐκείνην χώραν. Αἱ συμφοραὶ αὐταις δὲν ἀπεδειλίασαν ἐν τούτοις τοὺς πλάνητας, ἀλλ' ἔλαθον τὸ θάρρος, ὀλίγας ἡμέρας μετὰ τὴν ἀναχώρησιν τοῦ Σαλβίνη, ἀπὸ τοῦ ιδίου ἐκείνου θεάτρου νὰ παραστήσωσι τὸν Οθέλλον, συναγωνίζομενοι πρὸς τὸν μεγάλον διερμηνευτὴν τῶν Σαιξιπηρείων δραμάτων. "Εκτοτε μέχρι τῆς ἐκθρονίσεως τοῦ "Οθωνος" δὲν ἤκουσθη οὐδόλως τὸ Ἐλληνικὸν θέατρον ἐν Ἀθήναις, ἐπεκράτησε δὲ ὥριστικῶς πλέον τὸ Ἰταλικόν.

ΑΙ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΘΑΥΜΑΣΤΩΝ

Άνθοδέδυμαι καὶ τρόφιμα. — Τὸ ἀνέκδοτον τῆς Καμινότη. — Τὰ κόμματα. — Ή διπλὴ βροξή.

Μετὰ τὴν διασκόρπισιν τοῦ Ἐλληνικοῦ θεάτρου, τὸ Ἰταλικόν ἔμεινε κύριον πλέον τοῦ πεδίου, ὁ δὲ ἐκλεκτὸς κόσμος τῶν Ἀθηνῶν, εἰς τὸ θέατρον τοῦτο ἐσύγχαζεν. Αἱ κυρίαι κατελάμβανον τὰ θεωρεῖα ἐστολισμέναι μὲ παντὸς χρώματος μεταξίνους ταίνιας, δίδουσαι οὕτω τὴν ιδέαν σημαχιοστολίστων πλοίων· ὁ λοιπὸς κόσμος κατείχε τὴν πλατείαν καὶ οἱ ἡθοποιοὶ τὴν σκηνήν. Τὸ θέατρον τῶν Ἀθηνῶν εἶχε πάντοτε δύο Ἰταλικοὺς θίασους, τὸν τραγικὸν θίασον (compania seria) καὶ τὸν κωμικόν (compania buffa). Ἀλλὰ εἰς τὴν σκηνήν συνέθαινον μεταξὺ τῶν θίασων ὅλως τ' ἀντιθετα, διότι ὁ τραγικὸς θίασος παρενέβαινεν εἰς τὰ καθήκοντα τοῦ κωμικοῦ, οἰκειοποιούμενος αὐθιαρέτως τὰ καθήκοντά του, οὔτος δὲ ἀνταπέδιδε τὰ ἵσα καὶ τὸ φιλοθέαμον κοινὸν μεταβαίνον εἰς τὸ θέατρον ἔκλαιεν ὅταν ἔπρεπε νὰ γελάσῃ καὶ ἐγέλα ὅταν ἔπρόκειτο νὰ συγκινηθῇ. Οἱ τότε Ἀθηναῖοι ἐθαύμαζον τοὺς ιταλοὺς ἡθοποιοὺς καὶ τὸν θαυμασμὸν τοὺς τὸν ἔξερφαζον πολυτρόπως, μὲ στίγους γαλλικοὺς καὶ Ἰταλικοὺς τυπωμένους ἐπὶ μεταξίνου ὑφάσματος, ἢ ἐπὶ πολυχρώμων φύλλων, εἰς οὓς ἔξεχύνετο πλέον ὅλος ὁ λυρικὸς θαυμασμὸς πρὸς τὰς αἰδοὺς ἐκείνας, αἴτινες ἐκυριάρχουν ἐπὶ τοῦ πνεύματος καὶ τῆς καρδίας τῶν θεατῶν, καὶ τοις ὡς ἐπὶ τὸ πολύ, οὔτε ἡ μορφὴ οὔτε ἡ φωνὴ ἐδικαιολόγουν τὰς τοιούτου εἶδους ἔξαψεις. "Ο Ἀμπού διέσωσεν ἐν τῶν ποιημάτων ἐκείνων, ἀφιερωμένον πρὸς τὴν δεσποινίδα Τερεζίναν Μινισκίνη Μπρούνο, τὸ ὄποιον καὶ μετὰ

εἰκοστὴν ἀνάγνωσιν, δύναται νὰ προκαλέσῃ ἀκράτητον τὸν γέλωτα.

Ἄλλὰ τὰ ποιήματα ταῦτα δὲν ἦσαν τὰ μόνα πρόγραμματα ἀτινα ἐδέχοντο οἱ ἀοιδοί. Συνηθέστατα αἱ ἐκφράσεις ἦσαν πολὺ ύλικώτεραι, ἐν τοιαύτῃ δὲ περιπτώσει λευκαὶ περιστεραὶ ἐρρίπτοντο ἐπὶ τῆς σκηνῆς, ἥτις μετεβάλλετο πολλάκις εἰς ὅρνιθῶν καθ' ὅσον ὅρνιθες καὶ κοῦροι, καὶ νῆσσαι καὶ γῆνες ἐρρίπτοντο εἰς τὴν σκηνήν, οὐχὶ δὲ σπανίως καὶ χοιρίδια ταινιοστόλιστα, ως χορευταὶ κατὰ τὸ cotillon, καὶ φιάλαι οἴνου καὶ καλαθοὶ ὧδη μετὰ ἀνθοδεσμῶν καὶ στεφάνων. Αἱ ἀνθοδέσμαι τῆς ἐποχῆς ἦσαν ὅλως ἀπειρόκαλοι. "Ετη τινὰ μετὰ τὴν ἐποχὴν ταύτην, ὁ κ. Ροΐδης διηγεῖται ὅτι ἴδιων τὴν Ριστόρην κατόπιν τῆς παραστάσεως τῆς «Μηδείας» εύρισκομένην μέσῳ τῶν ἀνθοδέσμων, τὰς ὄποιας τῇ προσέφερον οἱ Ἀθηναῖοι, ἤκουσεν αὐτὴν λέγουσαν ὅτι μὲ τὰς ἀνθοδέσμας ταύτας ἥδύνατο νὰ θρέψῃ ἐπὶ τρεῖς τουλάχιστον ἡμέρας τὴν αἴγα της. Ή δὲ Καμινότη ἰδοῦσα πρὸ τῶν ποδῶν της πίπτοντα παχύτατον κοῦρον ἀνεφώνησεν:

— "Α, ίδου τὸ αὔριανό ψητό.

"Οτε δὲ τῇ προσέφερον καὶ ἀνθοδέσμην:

— Νά, εἴπε, καὶ ἡ σαλάτα.

'Ἐν τούτοις καὶ ὅτε ὑπῆρχε τὸ ἐλληνικὸν θέατρον καὶ ὅτε ἔξελειπε, πάλιν δὲν ἔπαινον τὰ κόμματα, διότι οἱ μὲν ἐτάσσοντο ὑπὲρ μιᾶς ἡθοποιοῦ, οἱ δὲ ὑπὲρ ἄλλης. Κατὰ τὰς θεατρικὰς τότε συνηθείας οἱ εὐνοοῦντες τὴν ἔδουσαν τῇ ἔρριπτον ὅλα τὰ προαναρρέθέντα προϊόντα τῆς κτηνοτροφίας καὶ τῆς γεωργίας, ὅτε οἱ ἀντίθετοι ἐσύριζον καὶ ἐπλήρουν τὴν σκηνὴν μὲ κράμβας καὶ παντός εἶδους λαχανικά, μὲ πεντάλεπτα καὶ μὲ στίγους σατυρικούς. Αἱ σκηναὶ αὐταις ἐπανελαμβάνοντο ἀνὰ πάσαν ἐσπέραν καὶ ἔπαινον ὅταν ἔπρόκειτο ἐκεχειρίᾳ μεταξὺ τῶν ἀντιπάλων μερίδων, τότε δὲ οἱ πτωχοὶ ιταλικοὶ τέττιγες ἥδύνατο νὰ φύλωσιν ἐν ἡσυχίᾳ τὰ ἄσματά των. Οἱ θεαταὶ ἐπίστευον πλέον ὅτι ὅλοι οἱ ἀοιδοὶ ἦσαν ἀποκλειστικῶς πρωρισμένοι διὰ τὰ μέρη ἡτίνα ἔψαλλον, οἱ στίγοι δὲ καὶ αἱ ἀνθοδέσμαι ἐπολλαπλασίαζοντο. Τὸ ἀληθὲς ὅμως εἶνε ὅτι ἐκτὸς μικρῶν ἔξαιρεσῶν, τὰ χρονικὰ τοῦ θεάτρου τούτου ἦσαν τείρατο ἀποτυχίων.

'Άλλα μὲ τὴν πάροδον τοῦ χρόνου καὶ τὸ θέατρον τοῦ Μπούκουρη εἶχεν ἐκτοτε μεταβληθῆ ἐις ἀντικείμενον ἀρχαιολογικῆς ἐρεύνης. «Ο ἔνεμος, λέγει ο κάποιος χρονογράφος, εἶχε δωρεὰν εἰσιτήριον καὶ ἡ βροχὴ δὲν ἔχανεν οὐδεμίαν παράστασιν. Αμυδρὸς τις πολυέλεος, ἔλκων τὴν καταγωγήν του ἀπὸ τοῦ Προμηθέως, διέγεε πανταχοῦ λάχυριν λυκόφωτος, χρίων τοὺς ὑπ' αὐτὸν βασιλεῖς, κατὰ τὸ ἔθος τῶν Ίουδαίων».

Ταῦτα πάντα δὲν ἔστεροῦντο ποιήσεις τινος καὶ ἀδιορρυθμίας. Διότι τις δύναται νὰ φαντασθῇ πρωτοπάτωρον θέατρου θέατροι διπλῆς βρογῆς, ἥτις ἐνέσκηψε κατὰ τὸ 1859 εἰς τὴν παράστασιν τῆς Κυρίας Del Moro. Οἱ θαυμασταὶ τῆς καλλιτέχνιδος ταύτης τῆς εἶχον παρασκευάσει χρυσῆν βρογήν, ἥτις ἔπιπτεν ἐπὶ τῆς σκηνῆς ἡρῷ ὅσον αὕτη ἔψαλλεν, ὅτε

ἀληθής βροχὴ ἐνσκήψασα ράγδαια κατὰ τῆς κεφαλῆς τοῦ κοινοῦ, ἡνάγκασεν αὐτὸν νὰ κρυθῇ ὑπὸ ἀλεξιθρόχια, καὶ οὕτω πρώτην βεβαίως φοράν εἰς χειμερινὸν θέατρον, ἡκροάσθησαν οἱ θεαταὶ τὴν ἐγκαταλειμμένην μνηστὴν τοῦ Bondelmonte ὑπὸ τὴν σκιὰν τῶν ἀλεξιθρόχων. Κατὰ τὸ τελευταῖον ὅμως ἔτος τῆς Βασιλείας τοῦ "Οθωνος" ἡ ἐπιτροπὴ τοῦ θέατρου ἐξησφάλισε τοὺς θεατὰς ἀπὸ τῆς βροχῆς καὶ τοῦ ἀνέμου, εἰσήγαγε, τότε πρώτον, φωτίσασα δι' ἀεριόφωτος τὸ θέατρον καὶ ἐξωγράφισε μερικοὺς ἄνδρας εἰς τὴν αἴθουσαν, οἵτινες ἀγνοῶ ἀνδισώζωνται ἀκόμη.

Τοιοῦτο ἦτο τὸ θέατρον τοῦ Μπούκουρη, εὐπρεπὲς ὄπωσδήποτε καὶ ἀνακαΐνισμένον ὅτε αἱ παραστάσεις ἤρχαντο τὴν 6 Ὁκτωβρίου τοῦ 1862, ἦτοι τέσσαρας ἡμέρας πρὸ τῆς ἐξωσεως τοῦ βασιλέως "Οθωνος". Τὸ θέατρον ἐκεῖνο εἶχε μείνει κλειστὸν ἐπὶ δύο ἔτη, διὰ τοῦτο μετὰ πλειοτέρας προσδοκίας ἀνεμένετο ἡ παράστασις· κατ' ἀκολουθίαν μεγίστη ἦτο ἡ συρροὴ τοῦ πλήθους ὅπερ εἶχεν ὅλην τὴν εὐθυμίαν τὴν προαγγέλλουσαν τὴν πρώτην πάντοτε παράστασιν. Οἱ Βασιλεὺς ἀπουσίαζε τῶν Ἀθηνῶν· ἀλλ' ὁ "Οθων" πάσχων ἐκ βαρυκοίας ὀσάκις μετέβαινεν εἰς τὸ θέατρον, ἵνα φαίνηται ἐν τῷ μέσῳ τοῦ λαοῦ του, ἀπεσύρετο μετὰ τὴν πρώτην πρᾶξιν εἰς τὸ βάθος τοῦ θεωρείου καὶ ἐκοιμάτο ἡσύχως, ἔως ὅτου τὸν ἐξήγειρον τὰ ἀπαραίτητα χειροκροτήματα τῶν ἐγκαθέτων. Ἐπὶ τῆς σκηνῆς ἐπαιζέτο ὁ «Ἀρωλδὸς» τοῦ Βέρδη, ὅστις παντοῦ ὅπου ἀνεβιβάσθη εἶχεν οἰκτρὰν τὴν τύχην καὶ ἐν Ἀθήναις δὲ ὄμοιαν ἔλαχε ταύτην ἀμειλίκτως συριγχείς, διὸ ἡ παράστασις διεκόπη ἀπὸ τῆς δευτέρας ἀκόμη πράξεως, καὶ αἱ ἀδραὶ τῶν Ἀθηνῶν δέσποιναι ἀπῆλθον ἀγανάκτοις κατὰ τοῦ διευθυντοῦ τοῦ θέατρου, ὅστις ὁ Μαζαρίνος ἔλεγε:

— Σφυρίζετε, σφυρίζετε, ἀρκεῖ μόνον νὰ πληρώνετε.

Φαίνεται ὅμως ὅτι δὲν θὰ εἶχε καλὸν τέλος ὁ ιταλικὸς θίασος οὗτος, ἀν ἀλλα γεγονότα δὲν διέσωζον αὐτὸν ἀπὸ τῆς καταστροφῆς. Αἱ παραστάσεις εἶχον ἀρχίσει τὴν 6 Ὁκτωβρίου, διεκόπησαν δὲ μέχρι τῆς 10 τοῦ αὐτοῦ μηνὸς, ὥπως παρασκευασθῆ ὁ θίασος καὶ ἀναβιβάσῃ τὸ μελόδραμα Elisir d'amore, ὅπου ἡ κυρία Giulia Gianelli Pallotta ἐκρόκειτο νὰ φύλη. Ἀλλὰ καὶ τὸ μελόδραμα τοῦτο δὲν ἡδυνήθη νὰ φύλησῃ μέχρι τέλους. Ενῷ ἡ Gianelli ἔψαλε πρὸς τὸ τέλος τῆς δευτέρας πράξεως ἡκούσθησαν οἱ κρότοι συνεγγῶν πυροβολισμῶν καὶ στίφοις ἱππέων διέδραμε τὴν ὄδον καλπάζον πρὸς τὴν ὄδον Ἐρμοῦ. Οἱ θεαταὶ, οἵτινες ἀμέριμνοι ἡκροῶντο ἐταράχθησαν, ἡ δὲ ταραχὴ ἐπηνέξησεν, ὅταν ἀστυνομικοὶ κλητῆρες, φέροντες ζαγοριανὰς κάππας, κατέλαβον τὴν θύραν τοῦ θέατρου κραυγάζοντες «Ὦπίσω» εἰς τὸ ἐξερχόμενον πλήθος. Μυστικῶς διέδραμε καθ' ὅλην την αἴθουσαν ἡ εἰδησις ὅτι ἐπανάστασις ἐξερράγη ἐν τῇ πόλει· καὶ ὅτι ὁ Βασιλεὺς "Οθων" ἐξεθρονίσθη. Οἱ ἀκούσμενοι συγνότεροι πυροβολισμοὶ ὑπεδήλουν τὴν πρόσδοτν τῆς ἐπανάστασεως, ὁ δὲ βόμβος τῆς ἐξεγειρομένης πόλεως, αἱ κραυγαὶ τῶν στρατιωτῶν, οἱ ἥχοι τῶν κρουσμένων

καδώνων, τὰ πανταχόθεν ὥχοῦντα σαλπίσματα καὶ τὰ θούρια, ἀτινα ἔκρουεν ἡ μουσική, ὑπεξέκαιον τὰς ἐπαναστατικὰς ὄρμας καὶ τῶν θεατῶν τοῦ θέατρου τούτου. Τὸ παραπέτασμα κατέπεσε καὶ ἡ παράστασις διεκόπη. Τις κατὰ τοιαύτας στιγμὰς ἡδύνατο νὰ συγκρατήσῃ ἔαυτὸν ἐν ἀπαθείᾳ! Τὸ ἐπαναστατικὸν πνεῦμα πρὸ πολλοῦ βράζον ἐξέσπασε κατὰ τοῦ "Οθωνος". Αἱ δὲ ὄρμαι αὐτοῦ μετεδόθησαν φαίνεται ἀπὸ τῶν θεατῶν καὶ εἰς τοὺς ὑποκριτάς, διότι μετὰ μικρὸν ἐγερθείστης τῆς αὐλαίας, ἐπαρουσιάσθη ὁλόκληρος ὁ θίασος, ὅστις ὑπὸ τοὺς ἡχους τῆς μουσικῆς ἔψαλε τὸν ἔθνικὸν ὅμνον τῆς ἐλευθερίας ἐν μέσῳ τοῦ ἀδιασπάστου ἐνθουσιασμοῦ. Ἐν φὲ δὲ οἱ Αθηναῖοι, οἱ μὲν ἐν τῷ θέατρῳ, οἱ δὲ ἐν ταῖς ὁδοῖς, ἔψαλον τὸ δημοτικὸν καταστὰν τότε ςμα:

«Ἐως πότε ἡ ξένη ἀκρίδα

Ἐως πότε κουφὸς Βαυκός,

Νῦν γυμνῶντὴν δόλια πατρίδα,

Ἐγερθῆτε ἀδέλφια καιρός».

Οἱ Βασιλεὺς "Οθων" καταβεβλημένος ἐκ τῶν συκινήσεων, βεβαρημένος ἐκ τῶν διηγεκῶν ταραχῶν καὶ ἐπαναστάσεων, προθλέπων δὲ ὅτι ἀν ἐπέμενε νὰ ἀνέλθῃ εἰς τὴν πρωτεύουσαν ἐκ Πειραιῶς, ἀφεύκτως τὸ αἷμα ἀρθρονούντος ἡθελε φέύσει, ἐπροτίμησε νὰ ἀπέλθῃ εἰς τὴν γῆν τῆς γεννήσεώς του, μὲ τὴν πικρίαν εἰς τὴν καρδίαν, ἀλλὰ καὶ μὲ τὴν ἀδολον ἀγάπην πρὸς τὴν Ἐλλάδα, ἡς τὸ ὄνομα ἔχων εἰς τὰ γείλη ἐξέπνευσεν ἐξόριστος μετά τινα ἔτη.

Η ἐπανάστασις τοῦ Ὁκτωβρίου ἡ καταρρίψα τὴν πρώτην δυναστείαν, ἔσωσε τὸ ιταλικὸν θέατρον ἀπὸ τοῦ θνατηγίου, ὅπερ τὸ ἡπεῖλε. Τὸ θέατρον τοῦ Μπούκουρη ἐσχεν ἔκτοτε καὶ ἀλλας ἡμέρας δόξης, ἀλλὰ ἀπὸ τῆς ἐποχῆς ἐκείνης ἡρχισεν ἡ παρακμή του καὶ ταύτην ἡκολούθησε καὶ ἡ τοῦ ιταλικοῦ θέατρου εἰς Ἀθήνας, κατώρθωσε δὲ μόλις νὰ ξηση ἐπώδυνον ἀληθῶς βίον, ἔως ὅτου παρεχώρησε τὴν θέσιν του εἰς ἔτερα ἀνεγερθέντα θέατρα, εἰς ἀσπανίας ἀκούονται αἱ ιταλικαι μελωδίαι, καὶ ἀπέμεινεν ἔρημον, περιφρονημένον καὶ καταρρέον, ἀπωλέσαν καὶ τὸν μόνον φρουρόν του τὸν γέροντα Μίμην, ὅστις ἦτο ἡ ζώσα ιστορία του. Sic transit gloria mundi.

'Αλλ' εἰς τὸ θέατρον τοῦτο διέλαμψεν ἡ καλλονὴ καὶ ἡ γάρις τῶν Ἐλληνίδων τῆς πρώτης δυναστείας, ἐκεὶ μετὰ τόσους αἰώνας εὔρον καταφύγιον ἡ Μελπομένη καὶ ἡ Θάλεια, ἐκεὶ μέσα τόσα ἐχύθησαν δάκρυα καὶ τόσοι ἡκούσθησαν γέλωτες, ἐκεὶ αἱ πρώται ἀντήχησαν μελωδίαι καὶ ἐκορυφώθη ὁ ἐνθουσιασμός τόσων ἀνθρώπων, τοὺς ὅποιους παρέσυρεν ἡδη ἡ τάφος ἡ κατέβαλε τὸ ἔγχος τῶν γρόνων. Αἱ Ἀθηναὶ ἀπέκτησαν μεγαλοπρεπέστερα θέατρα, τὰ ὅποια θὰ τὰ περιβάλλῃ ἵσως μίαν ἡμέραν ἡ δόξα, ἀλλὰ τὰ ὅποια οὐδέποτε θὰ περικλείσωσι τὴν ποίησιν τῶν πρώτων γρόνων τῆς καλλιτεχνικῆς ἐμφανίσεως ἐν Ἐλλάδι, ἡτις ἀγλαίσει τὸ ἐγκαταλειμμένον ἐκεῖνο ἐρείπιον.

Θ. ΒΕΛΛΙΑΝΙΤΗΣ

